JUMO GmbH & Co. KG P.O. Box 1209 D-36039 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003 321
Fax: +49 661 6003 9695
E-Mail: mail@iumo.net
Web: http://www.jumo.net

Представительство в России Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, 70, стр. 5

Тел: +7 495 961 32 44; 954 11 10 Факс: +7 495 954 69 06 E-Mail: <u>iumo@iumo.ru</u> Интернет: <u>www.jumo.ru</u>



Типовой лист 40.1015

стр. 1/7

JUMO MAERA S25

Зонд уровня

Тип 401015

Области применения¹

- в емкостях с дождевой водой
- для емкостей замкнутого цикла очистки канализационных вод
- для резервуаров с мазутом и дизельным топливом

Краткое описание

Зонд уровня JUMO MAERA S25 предназначен для гидростатического измерения уровня заполнения резервуаров от 2,5 м до 10 м вод. ст.

Атмосферное давление, как правило, компенсируется за счет интегрированного в кабель шланга для выравнивания давления. Для данного зонда уровня было выбрано оптимальное с экономической точки зрения технологическое изготовление, в котором стандартный кабель помещается в защитный шланг. При этом защитный шланг осуществляет компенсацию давления.

Преимущества

• экономические

В основе конструкции лежит сенсорная технология из серии преобразователей давления JUMO MIDAS, прошедшая тысячи циклов испытаний. Экономия времени и затрат достигается за счет цифрой компенсации и калибровки сенсорного блока. Благодаря малым размерам сокращается расход материала. Стандартный кабель помещен в защитный шланг. В итоге получается отличное соотношение "цена-качество".

• технологические

Высокое качество каждого зонда уровня гарантируется 100-% прохождением через полностью автоматизированную систему измерения и калибровки. Основой служит пьезорезистивная измерительная ячейка с высокой устойчивостью к перегрузкам и эксплуатационной надёжностью.

• двухпроводная система защиты от переполюсовки

Максимальную надежность при вводе в эксплуатацию обеспечивает защита от переполюсовки зондов уровня посредством двухпроводного выхода, предотвращающего поломку измерительного инструмента при введении в эксплуатацию.



Тип 401015 с подключением к процессу 707

Особенности

- Диапазоны измерений: 0...0,25/0,4/0,6/1 бар (0...50 °C)
- пьезорезистивный кремниевый сенсор
- сенсорная технология, прошедшая тысячи испытательных циклов
- двухпроводная система защиты от переполюсовки

Данные рекомендации основаны на многолетнем опыте, тем не менее, в отдельных случаях возможны отступления.В случае необходимости получения более подробной информации и других вариантов использования, мы всегда к Вашим услугам.

JUMO GmbH & C.
P.O. Box 1209
D-36039 Fulda, Germany
Telefon: +49 661 6003 321
+49 661 6003 9695
mail@iumo.net Web: http://www.jumo.net

Представительство в России Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, 70, стр. 5 Тел: +7 495 961 32 44; 954 11 10

Факс: +7 495 954 69 06 E-Mail: jumo@jumo.ru Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 40.1015

стр. 2/7

Технические данные

Общие данные

Номинальные условия эксплуатации	Согласно DIN 16086 и DIN EN 60770
Датчик	
Принцип измерения	Кремниевый сенсор (пьезорезистивный) с разделительной мембраной из нерж. стали
Гидравлическая жидкость	синтетическое масло
Допустимый нагрузочный цикл	> 10 миллионов, 0 100 % диапазона измерения
Положение при монтаже	вертикально/подвешивается на кабеле

Диапазон измерений

Относительное и абсолютное давление	Исходная точка диапазона измерений 0 бар.				
Диапазон измерений	0,25	0,4	0,6	1	бар
Предел перегрузки	0,75	1,2	1,8	3	бар
Давление разрыва	1	1,6	2,4	4	бар

Выход

Аналоговый выход	
Ток	
Выход 405	420 мА, двухпроводный
Напряжение	
Выход 412	DC 0,5 4,5 B, трехпроводный, логометрический 10 90 % напряжения питания
Выход 415	DC 0 10 B, трехпроводный
Выход 418	DC 1 5 B, трехпроводный
Выход 420	DC 1 6 B, трехпроводный
Реакция на ступенчатое воздействие	
T ₉₀	≤ 10 MC
Нагрузка	
Ток	RL ≤ (UB - 10 B)/0,02 A (Om)
420 мА, двухпроводный	
Напряжение	
DC 0,54,5 B, трехпроводный	R _L ≥ 20 кОм
DC 010 B, трехпроводный	$R_L \ge 10 \text{ kOm}$
DC 15 B, трехпроводный	R _L ≥ 10 кОм
DC 16 B, трехпроводный	R _L ≥ 10 кОм

JUMO GRIDE: 2 P.O. Box 1209 D-36039 Fulda, Germany 149 661 6003 321 40 661 6003 9698 JUMO GmbH & Co. KG

+49 661 6003 9695 E-Mail: mail@jumo.net Web: http://www.jumo.net Представительство в России Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, 70, стр. 5 +7 495 961 32 44; 954 11 10 Тел:

Факс: +7 495 954 69 06 E-Mail: jumo@jumo.ru Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 40.1015

Механические характеристики

Учитывать устойчивость материала относительно измеряемой среды!

Подключение к процессу	
Материал	
Подключение к процессу 567	Нержавеющая сталь 316 L
Подключение к процессу 707	Нержавеющая сталь 316 Ti
Измерительная мембрана	
Материал	Нержавеющая сталь 316 L
Корпус	
Материал	Нержавеющая сталь 304
Защитный колпачок	
Материал	Твердый поливинилхлорид
Bec	90 г (без кабеля)
Диаметр	27 мм

Условия окружающей среды

Диапазоны допустимых температур	
Измеряемой среды	050 °C
, ,	Не допускать вмерзания устройства в измеряемую среду!
	Возможно ограничение в зависимости от измерительной среды.
Хранения	-20+80 °C, cyxo
Электромагнитная совместимость	
Излучение помех ^а	Класс В
Помехоустойчивость ^b	В соответствии с промышленными требованиями
Степень защиты ^С	IP68, погружение до 20 м

a EN 61326-2-3

Метрологические характеристики

Относительное давление				
Диапазон измерений (бар)	0,25	0,4	0,6	1
Погрешность ^а	0,3	0,3	0,3	0,3
Погрешность при температуре 20 °C	0,5	0,5	0,5	0,5
(% от конечного значения) ^b				
Суммарная погрешность при температурах				
от 0до 50 °C (% от конечного значения) ^С	1	1	1	1
Нестабильность за год ^d	0,3 % от кон	0,3 % от конечного значения в год		

а Погрешность при установленной предельной точке

b EN 61326-1

^C EN 60529

b Содержит: погрешность, гистерезис, воспроизводимость, отклонение начала диапазона измерения (сдвиг) и конца диапазона измерения

^С Содержит: погрешность, гистерезис, воспроизводимость, отклонение начала диапазона измерения (сдвиг) и конца диапазона измерения, влияние температур на начало диапазона измерения (сдвиг) и диапазон измерения

^d Номинальные условия эксплуатации согласно стандарту EN 61298-1

JUMO GRIDE: 2 P.O. Box 1209 D-36039 Fulda, Germany 149 661 6003 321 40 661 6003 969 JUMO GmbH & Co. KG

+49 661 6003 9695 E-Mail: mail@jumo.net Web: http://www.jumo.net Представительство в России Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, 70, стр. 5 +7 495 961 32 44; 954 11 10 Тел:

Факс: +7 495 954 69 06 E-Mail: jumo@jumo.ru Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 40.1015 стр. 4/7

Питание

Напряжение питания U _в а	
420 мА, двухпроводный, выход 405	DC 1030 B, номинальное напряжение 24 B
пост. ток 0,54,5 В, трехпроводный, выход 412	DC 5 V
пост. ток 010 В, трехпроводный, выход 415	DC 11,530 B, номинальное напряжение 24 B
пост. ток 15 В, трехпроводный, выход 418	DC 1030 B, номинальное напряжение 24 B
пост. ток 16 В, трехпроводный, выход 420	DC 1030 B, номинальное напряжение 24 B
Защита от переполюсовки	есть (двухпроводной выход)
Макс. потребление тока	≤ 25 mA
Электрическая схема	SELV (контур с безопасным низковольтным напряжением)

а Пики напряжения не должны быть больше или меньше указанных значений напряжения питания!

Электрическое подключение

Кабель из ПВХ со скрученными проводами помещен в защитный шланг из полиэтилена пониженной плотности (LD-PE) или полиамида (РА) (контакт с измеряемой средой).

Измерительный зонд должен иметь такую степень устойчивости к воздействию внешнего давления при выравнивании, при которой защитный шланг, внутри которого проходит кабель, не будет сжиматься. Для этого в объем поставки включен наконечник для шланга. Кроме того, попадание влаги в защитный шланг не допустимо.

Защитный шланг	
Материал	полиэтилен пониженной плотности (LDPE), полиамид (PA)
Цвет	натуральный
Внешний диаметр	8 MM
Радиус изгиба	примерно 120 мм
	Необходимо учитывать, что перегиб или сжатие защитного шланга препятствует
	компенсации внешнего давления.
Диапазон допустимых температур	-5+80 °C (в зависимости от измеряемой среды и измерительного зонда)
измеряемой среды	
Напряжение текучести	
Полиэтиленовый защитный шланг (РЕ)	10 M∏a
Полиамидный защитный шланг (РА)	22 MΠa

JUMO GmbH & Co. KG
P.O. Box 1209
D-36039 Fulda, Germany
Telefon: +49 661 6003 321
Fax: +49 661 6003 9695

mail@jumo.net http://www.jumo.net E-Mail: Web:

Представительство в России
Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162
ул. Люсиновская, 70, стр. 5
Тел: +7 495 961 32 44; 954 11 10
Факс: +7 495 954 69 06
E-Mail: jumo@lumo.ru

E-Mail: Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 40.1015

стр. 5/7

Электрическое подключение

Подключение		Расположение выводов
		Кабель
420 мА, двухпроводный, выход 405		
напряжение питания DC 10 30 B	U _B /S+	белый
	0 V/S-	коричневый
DC 0,5 4,5 B, ратиометрический, выход 412		
напряжение питания DC 5 B	U _B	белый
	0 V/S-	коричневый
	S+	зеленый
DC 0 10 В, трехпроводный, выход 415		
напряжение питания DC 11,530 B	U _B	белый
•	0 V/S-	коричневый
	S+	зеленый
DC 1 5 В, трехпроводный, выход 418		·
DC 1 6 В, трехпроводный, выход 420		
напряжение питания DC 1030 B	U _B	белый
·	0 V/S-	коричневый
	S+	зеленый

JUMO GRIDE: 2 P.O. Box 1209 D-36039 Fulda, Germany 149 661 6003 321 40 661 6003 969 JUMO GmbH & Co. KG

+49 661 6003 9695 E-Mail: mail@jumo.net Web: http://www.jumo.net Представительство в России Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, 70, стр. 5

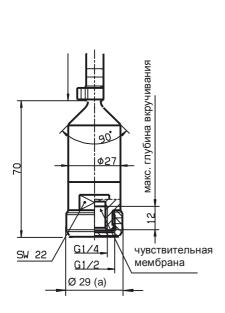
+7 495 961 32 44; 954 11 10 Тел: Факс: +7 495 954 69 06 E-Mail: jumo@jumo.ru Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 40.1015

стр. 6/7

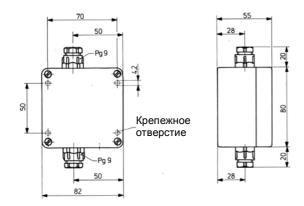
Размеры. Варианты подключения к процессу



Подключение к процессу 567

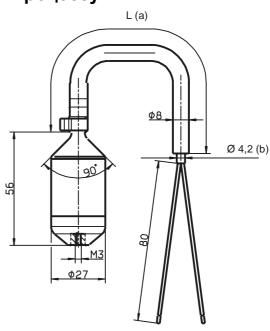
Защитный колпачок с тремя отверстиями (Ø 3) защищает корпус от контактной коррозии и чувствительную разделительную мембрану

Размеры принадлежностей



Клеммная коробка с компенсацией давления

Артикул № 40/00061206



Подключение к процессу 707

- Длина кабеля в соответствии с пожеланиями заказчика
- Ø 4,6 в случае трехпроводного выхода

JUMO GmbH & Co. KG P.O. Box 1209 D-36039 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003 321 Fax: +49 661 6003 9695 E-Mail: mail@jumo.net Web: http://www.jumo.net Представительство в России Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, 70, стр. 5

+7 495 961 32 44; 954 11 10 Тел: +7 495 954 69 06 Факс E-Mail: jumo@jumo.ru Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 40.1015

стр. 7/7

Данные для заказа

(1) Базовый тип

401015 Зонд уровня JUMO MAERA S25

(2) Дополнение к базовому типу

000

999 специальное исполнение

(3) Диапазон измерений относительного давления

451 0...0,25 бар

452 0...0,4 бар

453 0...0,6 бар

454 0...1,0 бар

(4) Выход

405 4...20 мА, двухпроводный

412 DC 0,5...4,5 B, трехпроводный

415 DC 0...10 B, трехпроводный

418 DC 1...5 B, трехпроводный

420 DC 1...6 B, трехпроводный

(5) Подключение к процессу

707 М3 х 0,5 внутр.

567 G1/4 внутр.

(6) Материал подключения к процессу

20 нержавеющая сталь

(7) Электрическое подключение

11 неразъемный кабель и защитный шланг

(8) Защитный шланг

- РЕ полиэтиленовый защитный шланг (например, для использования в дождевой воде в цистерне)
- 2 РА - полиамидный защитный шланг (например, для использования в мазуте)

(9) Длина кабеля "L"

005 5 м

010 10 м

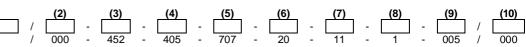
025 25 м

(10) Типовые дополнения

000

Ключ заказа Пример заказа





















Комплектующие

Название	Артикул №
Клеммная коробка с компенсацией давления (используется только с установленным шланговым	40/00061206
наконечником)	